



FUSION DES LABORATOIRES :

CRÉATION DU LABORATOIRE VÉTÉRINAIRE ET ALIMENTAIRE



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de l'Alimentation et de la Viticulture

Administration luxembourgeoise vétérinaire
et alimentaire

À partir du 1^{er} janvier 2025, la Division du laboratoire de médecine vétérinaire de l'état (LMVE) de l'Administration luxembourgeoise vétérinaire et alimentaire (ALVA) et le service surveillance alimentaire du Laboratoire national de santé (LNS) fusionnent pour former une nouvelle entité unique : le Laboratoire vétérinaire et alimentaire (LVA).

Cette fusion marque une étape importante pour le regroupement des activités analytiques du contrôle de toute la chaîne alimentaire au Luxembourg. Le LVA sera une division de l'ALVA sous la tutelle du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture.

En janvier, un synoptique des analyses en routine réalisées par le LVA sera publié sur le portail de l'agriculture et le portail de la sécurité alimentaire, offrant ainsi une transparence totale sur les prestations du laboratoire. Les autres documents utiles y seront également disponibles (demande d'analyse, critères d'acceptation des échantillons, ...).

Informations pratiques :

- Nouvelle adresse e-mail :

laboratoire@alva.etat.lu

- Heures d'ouverture de la réception :

Matin : 7:30 - 12:00
Après-midi : 13:00 - 16:00

- Adresse physique et de livraison inchangée :

Laboratoire vétérinaire et alimentaire
1, rue Louis Rech
L-3555 Dudelange

- Plus d'informations sur :

www.landwirtschaft.lu
www.securite-alimentaire.lu

- Données pour la transmission des factures :

Administration luxembourgeoise
vétérinaire et alimentaire
7, rue Thomas Edison
L-1445 Strassen

Peppol (Endpoint ID) : 9938
Numéro de TVA : LU34404459
Matricule nationale : 2022 5000 507
E-mail de contact : compta@alva.etat.lu

Les prestataires sont tenus de transmettre leurs factures sous format électronique conforme via l'intermédiaire de transmission guichet.lu ou Peppol.





FUSIOUN VUN DE LABOEN:

SCHAFUNG VUM VETERINÄR- A LIEWENSMËTTELABO



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de l'Alimentation et de la Viticulture

Administration luxembourgeoise vétérinaire
et alimentaire

Vum 1. Januar 2025 u fusionéieren d'Divisioun vum staatleche veterinärmedezinesche Labo (LMVE) vun der Lëtzebuenger Veterinär- a Liewensmëttelverwaltung (ALVA) an de Service vun der Liewensmëtteliwwerwaachung vum Nationale Gesondheetslaboratoire (LNS) fir eng eenzeg nei Entitéit ze bilden: de Veterinär- a Liewensmëttellabo (LVA).

Dës Fusioun markéiert e wichtege Schrëtt fir d'Zesummeferiere vun den analyteschen Aktivitéite vun der Kontroll vun der ganzer Liewensmëttelketten zu Lëtzebuerg. Den LVA wäert eng Divisioun vun der ALVA ënner der Tutelle vum Ministère fir Landwirtschaft, Ernährung a Wäibau sinn.

Am Januar gëtt eng Iwwersiicht vun de Routineanalysen, déi vum LVA duerchgefouert ginn, um Landwirtschaftsportal a Liewensmëttelsécherheetsportal verëffentlecht, wat eng total Transparenz iwwer d'Leeschtunge vum Labo bitt. Aner nätzlech Dokumenter wäerten och do verfügbar sinn (Analysenufroen, Akzeptanzkrittäre vun den Echantillonnen, ...).

Praktesch Informatiounen:

- Nei E-Mail-Adress:

laboratoire@alva.etat.lu

- Öffnungszäite vun der Rezeptioun:

Moies: 7:30 - 12:00

Nomëttes: 13:00 - 16:00

- Onverännert Adress an Liwweradress:

Laboratoire vétérinaire et alimentaire

1, rue Louis Rech

L-3555 Dudelange

- Méi Informatiounen op:

www.landwirtschaft.lu

www.securite-alimentaire.lu

- Donnéeë fir d'Rechnungsiwwermëttlung:

Administration luxembourgeoise
vétérinaire et alimentaire

7, rue Thomas Edison

L-1445 Strassen

Peppol (Endpoint ID): 9938

TVA-Nummer: LU34404459

National Matricule: 2022 5000 507

Kontakt-E-Mail: compta@alva.etat.lu

D'Prestatairë si verflücht, hir Rechnungen an engem konformen elektronische Format iwwert guichet.lu oder Peppol ze iwwermëttelen.





FUSION DER LABORE:

GRÜNDUNG DES VETERINÄR- UND LEBENSMITTELLABORS



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de l'Alimentation et de la Viticulture

Administration luxembourgeoise vétérinaire
et alimentaire

Ab dem 1. Januar 2025 fusionieren die Abteilung des staatlichen veterinärmedizinischen Labors (LMVE) der Luxemburger Veterinär- und Lebensmittelverwaltung (ALVA) und die Dienststelle für Lebensmittelüberwachung des Nationalen Gesundheitslabors (LNS) zu einer neuen, einheitlichen Einrichtung: dem Veterinär- und Lebensmittelabor (LVA).

Diese Fusion stellt einen wichtigen Schritt zur Zusammenführung der analytischen Aktivitäten zur Kontrolle der gesamten Lebensmittelkette in Luxemburg dar. Das LVA wird eine Abteilung der ALVA unter der Aufsicht des Ministeriums für Landwirtschaft, Ernährung und Weinbau sein.

Im Januar wird ein Überblick über die routinemäßigen Analysen des LVA auf dem Landwirtschaftsportal und dem Portal für Lebensmittelsicherheit veröffentlicht, um vollständige Transparenz über die Dienstleistungen des Labors zu gewährleisten. Weitere nützliche Dokumente (Analyseanträge, Annahmekriterien für Proben, usw.) werden dort ebenfalls verfügbar sein.

Praktische Informationen:

- Neue E-Mail-Adresse:

laboratoire@alva.etat.lu

- Öffnungszeiten der Annahmestelle:

Vormittags: 7:30 - 12:00
Nachmittags: 13:00 - 16:00

- Gleichbleibende Adresse und Lieferadresse:

Laboratoire vétérinaire et alimentaire
1, rue Louis Rech
L-3555 Dudelange

- Weitere Informationen unter:

www.landwirtschaft.lu
www.securite-alimentaire.lu

- Daten zur Rechnungsübermittlung:

Administration luxembourgeoise
vétérinaire et alimentaire
7, rue Thomas Edison
L-1445 Strassen

Peppol (Endpoint ID): 9938
USt-IdNr.: LU34404459
Nationale
Registriernummer: 2022 5000 507
Kontakt-E-Mail: compta@alva.etat.lu

Die Dienstleister sind verpflichtet, ihre Rechnungen in einem konformen elektronischen Format über den Übertragungsweg guichet.lu oder Peppol zu übermitteln.





LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de l'Alimentation et de la Viticulture

Administration luxembourgeoise vétérinaire
et alimentaire

LABORATORY MERGER:

CREATION OF THE VETERINARY AND FOOD LABORATORY

As of January 1, 2025, the State Veterinary Laboratory (LMVE), an unit of the Luxembourg Veterinary and Food Administration (ALVA), and the Food monitoring unit of the National health laboratory (LNS) will merge to form a new single entity: the Veterinary and Food Laboratory (LVA).

This merger represents a significant step in assembling analytical activities in relation to the control of the entire food chain in Luxembourg. The LVA will be a division of the ALVA under the supervision of the Ministry of Agriculture, Food and Viticulture.

In January, a summary of routine analyses conducted by the LVA will be published on the agriculture portal and the food safety portal, ensuring full transparency regarding the services of the laboratory. Other useful documents (analysis requests, sample acceptance criteria, etc.) will also be available there.

Practical information:

- New email address:

laboratoire@alva.etat.lu

- Reception opening hours:

Morning: 7:30 - 12:00
Afternoon: 13:00 - 16:00

- Unchanged physical and delivery address:

Laboratoire vétérinaire et alimentaire
1, rue Louis Rech
L-3555 Dudelange

- More information available at:

www.landwirtschaft.lu
www.securite-alimentaire.lu

- Invoice transmission data:

Administration luxembourgeoise
vétérinaire et alimentaire
7, rue Thomas Edison
L-1445 Strassen

Peppol (Endpoint ID): 9938
VAT ID number: LU34404459
National identification number: 2022 5000 507
Contact email: compta@alva.etat.lu

Service providers are required to submit their invoices in a compliant electronic format via the transmission intermediaries guichet.lu or Peppol.

